

2010

CHAPTER 10

CHAPITRE 10

**An Act to Authorize The City of Saint John to
Set Aside a Portion of Tucker Park
for Street Purposes**

**Loi autorisant The City of Saint John à
réserver une partie de
Tucker Park à la circulation**

Assented to March 26, 2010

Sanctionnée le 26 mars 2010

WHEREAS The City of Saint John prays that it be enacted as hereinafter set forth;

ATTENDU que la cité appelée The City of Saint John demande l'adoption des dispositions qui suivent;

AND WHEREAS it is desirable that the trust relating to Tucker Park be enlarged to permit that a portion thereof be used for the purposes of a public street;

ET ATTENDU qu'il est souhaitable que la fiducie relative au parc appelé Tucker Park soit élargie pour permettre qu'une partie du parc soit utilisée comme rue publique;

THEREFORE, Her Majesty, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of New Brunswick, enacts as follows:

À CES CAUSES, Sa Majesté, sur l'avis et avec le consentement de l'Assemblée législative du Nouveau-Brunswick, édicte :

1 Notwithstanding anything contained in the Will of the late Joseph J. Tucker or in any other document, conveyance or Act, The City of Saint John shall be deemed to have been and is hereby authorized to set aside a parcel of land comprising 675 square meters, being a portion of the lands known as Tucker Park devised by the late Joseph J. Tucker to The City of Saint John, and designated "Arlington Crescent (Public Street)" on a subdivision plan filed in the Saint John County Registry Office on the 30th day of April, 2009 as Number 27093831 for the purposes of a public street.

1 Nonobstant le contenu du testament du défunt Joseph J. Tucker ou de tout autre document, acte de transport ou loi, la cité appelée The City of Saint John est réputée avoir été autorisée et est autorisée par la présente loi à réserver, pour servir de rue publique, une parcelle de 675 mètres carrés qui fait partie des terrains connus sous le nom de Tucker Park, légués par le défunt Joseph J. Tucker à la cité appelée The City of Saint John, et qui porte la désignation « Arlington Crescent (Public Street) » dans un plan de lotissement déposé au Bureau de l'enregistrement du comté de Saint John le 30 avril 2009 sous le numéro 27093831.